FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

29 — 426

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU C

Province New Brunswick District No. 29 S. District No. K {Enumeration District / District du recenseur} No. F {in / dans} Town of Sussex {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par E. H. Perry {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Dwelling House. Maison habitée.	Family, reckoned on institution. Famille, relevée ou institution.	Name of each person in family, boarder or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinal number or if in township or parish, street, and house number if in city, town or village. Or add any distinguishing.) Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, rôle, ville ou village. Rang ou concession et lot ou numéro de ordre pour le canton ou la paroisse. Rue et numéro pour la ville, la ville ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Birth, quarter and year, if within the year preceding the census. Naissance, trimestre et année, si dans l'année précédant le recensement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. Année de l'immigration.	Year of naturalization. (If formerly so, state.) Année de la naturalisation. (Si déjà naturalisé, le dire.)	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire ou fabrique ou métier principal, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State whether earners, in regular employment, are employed by the month, week or day. Mentionner ceux qui, parmi les personnes ayant un emploi régulier, travaillent au mois, à la semaine ou à la journée.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou à un métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. Nombre de semaines à un autre emploi que l'emploi principal ou un métier.	Hours of work per day in chief occupation. Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of waiting time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. Gains totaux en 1910 provenant des emplois principaux ou des métiers autres que l'emploi principal.	Value of earnings not paid in money. Valeur des gains non payés en argent.	Upon life. Sur la vie.	Against accidents to or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. Coût de l'assurance dans l'année.	Months at school in 1910. Mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Can the person speak both official languages? Cette personne peut-elle parler les deux langues officielles?	Blind. Aveugle.	Deaf and dumb. Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1		McAllen Goalen	Nelson St	M	Son	S	Sep		14	Can			E		Presbyterian																							
2		" Gillen	"	M	"	S	Sep		5	"			"		"																							
3		Eaton Joseph	" 2	M	Boa	M	Sep		70	"			"		Methodist	Carpenter	Mower Building	1-0-42		Yes																		
4		" Esther M	"	F	Wife	M	Married		65	"			English		"	Keeping House				No																	
5		Crisp Reuben	"	M	Head	M	Mar	1873	38	"			"		Presbyterian	Labourer		1-0-42		Yes			Hay Cutting	52		60	60										
6		" Alice	"	F	Wife	M	June	1874	35	"			"		"					No																	
7		" Annie	" 5	F	Dau	S	May	1903	6	"			"		"																						
8		Campbell Alfred	"	M	Fatherlaw	W	Jan	1846	65	"			"		"																						
9		" Annie	"	F	Mother-law	"	Jan	1846	65	"			"		"																						
10		Burke Eliza	" 2	F	Head	S	Dec	1870	40	"			E		Baptist	Teaching		2-0-09		Yes			Rural Township	35		60	45	200									
11		" Kelly	"	F	dau	S	May	1897	13	"			"		"																						
12		Rowland Margaret	"	F	Head	W	Apr	1861	45	"			Irish		Baptist	Teacher		2-0-09		Yes			Primary Sch	44		60	45	200									
13		Campbell Grace	"	F	dau	W	Feb	1891	20	"			"		"																						
14		" Frank	"	M	Boarder	W	Sep	1858	36	"			"		"																						
15		Allan Norman	"	M	Bro-in-law	S	Jul	1890	20	"			"		"																						
16		Kendrick Sophia	" 6	M		S	Oct	1878	32	"			"		"																						
17		" Pearl	"	F		S	Mar	1899	12	"			"		"																						
18		Pippan Lyman R.	"	M	Head	W	Mar	1874	36	"			"		"																						
19		" Eliza May	"	F	Wife	M	June	1871	33	"			"		"																						
20		Evans Florence	" 4	F	Servant	W	Apr	1892	22	"			"		"																						
21		Charles W.	"	M	Brother	M	"	1881	30	"			"		"																						
22		Titch Wallace H.	"	M	Head	M	July	1876	34	"			"		Baptist	Laborer		1-0-00		Yes				52		40	300										
23		" Martha	"	F	Wife	M	May	1882	28	"			"		"									52		40	150										
24		" Keller	"	F	dau	S	May	1901	10	"			"		"																						
25		" Ida May	"	F	"	S	Oct	1898	12	"			"		"																						
26		" Allen	" 6	M	Son	S	June	1904	6	"			"		"																						
27		" Lee	"	M	"	S	Mar	1909	2	"			"		"																						
28	138 139	Leirdan Thomas	Broad Ave	M	Head	M	Oct	1869	37	Eng	1906	E	English		Methodist	Carpenter		1-0-00		Yes			Factory	52		60	300										
29		" Jane	"	F	Wife	M	July	1870	36	"			"		"																						
30		" Alice	"	F	dau	S	Aug	1897	13	"			"		"																						
31		" John	"	M	Son	S	Sep	1899	11	"			"		"																						
32		" James	"	M	"	S	May	1902	9	"			"		"																						
33		" Jessie	"	F	"	S	Oct	1895	15	"			"		"																						
34		" Lillian	"	F	dau	S	Mar	1899	12	"			"		"																						
35		" Lena	"	F	"	S	July	1902	9	"			"		"																						
36		" Edward	" 10	M	Son	S		1907	4	"			"		"																						
37		" Stella	"	F	dau	S	June	1903	8	"			"		"																						
38	137 138	Perry Robert	"	M	Head	M	Sep	1866	38	"			E		Baptist	Teacher		2-0-00		Yes			Sunday	52		40	400										
39		" Martha	" 1	F	Wife	M	Apr	1866	35	"			"		American																						
40		Jean M	"	F	dau	S	Nov	1891	19	"			"		American																						
41		Foster Ida	" 5	M	Boarder	S	Sep	1886	30	"			"		Baptist	Laborer		1-0-00		Yes				52		60	350										
42		Gilpin Jenny	"	M		S		1891	19	"			"		Presb	Laborer		1-1-09		Yes				52		60	360										
43	136 137	Smith Wm J.	"	M	Head	M	Sep	1866	44	Eng			"		"	Baker		2-0-00		Yes				52		60	800	1000.00	52	1	37.50						
44		" Mary	"	F	Wife	M	Sep	1866	44	Eng			"		"	Cook		1-0-12		Yes			Mill	52		60	600										
45		" Leonard	" 4	M	Head	M	June	1891	19	"			"		"	Carpenter		1-0-12		Yes				52		60	460										
46		Cormier Alice	"	F	Wife	M	June	1891	19	Can			"		"																						
47	134 135	Robinson James	"	M	Head	M	Nov	1870	41	Eng			E		Episcopal	Farmer		1-0-00		Yes				52		40	300										
48		" Maggie	"	F	Wife	M	Jan	1870	39	"			"		"																						
49		" Florence	" 6	F	dau	S	Sep	1898	12	"			"		"																						
50		" Elizabeth	"	F	"	S		1904	6	"			"		"																						